

doc
CA1
EA
93V32
EXF

. b 2479837(E)
. b 2479849(E)



VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
DANIEL KABLAN DUNCAN
ASSOCIATE MINISTER
OF
ECONOMY, FINANCE, AND PLANNING
OF THE
REPUBLIC OF CÔTE D'IVOIRE

MAY 1993

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

MAY 21 1993



RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHÈQUE DU DÉPARTEMENT

VISIT TO CANADA

OF

HIS EXCELLENCY

DANIEL KABLAN DUNCAN

ASSOCIATE MINISTER

OF

ECONOMY, FINANCE, AND PLANNING

OF THE

REPUBLIC OF CÔTE D'IVOIRE

MAY 1993

Programme prepared by the Office of Protocol,
External Affairs and International Trade Canada

43-265-079 (e)
43-265-080 (f) 62479 849

His Excellency Daniel Kablan Duncan
Associate Minister of Economy, Finance, and
Planning

OFFICIAL PARTY

His Excellency Yousoufou Bamba
Ambassador and
Technical Advisor to the Minister of Foreign Affairs

Mr. Jean-Claude Brou
Technical Advisor to the Prime Minister

Mr. Tiémoko Koné
National Director
Central Bank of Western African States

Mr. Daniel Yai
Technical Advisor to the Minister of Mines
and Energy
Responsible for Posts and Telecommunications

Mr. Philippe Mian
Director of Public Investments
Department of Economy, Finance and Planning

Mr. Valence Bizié Sahouët
Director of International Trade
Department of Industry and Commerce

Mr. Victor Kouamé
Director, Public Debt Management
Independent Amortization Fund

Mr. Koné Kafongo
Director
Ivory Coast Housing Bank

His Excellency Julien Ahoussi Kacou
Ambassador of the Republic of Côte d'Ivoire to
Canada

Mr. Jean Ackha-Miézan
Economic Affairs Counsellor

OFFICE OF PROTOCOL

Mr. Philip Lemieux
Visit Coordinator

Mr. Richard Létang
Chief, Hospitality Services

PROGRAMME FOR THE VISIT

MONTREAL

Local Time

7:30 p.m. - Arrival in Canada on board
Air Canada flight 8193
Montreal International Airport (Dorval)

Welcoming Party:

His Excellency Julien Ahoussi Kacou
Ambassador
Republic of Côte d'Ivoire to Canada

Mr. Jean-Jules Guilbault
Office of Protocol
Government of Quebec

Mr. Jean Ackah-Miézan
Economic Counsellor

Mr. André Vannerum
Honorary Consul
Consulate of the Republic of
Côte d'Ivoire

Ms Anne Martel
Trade Commissioner
Africa and Middle East Trade
Development
External Affairs and International
Trade Canada

SUNDAY, MAY 2

7:45 p.m. - Departure for Inter-Continental Hotel

8:15 p.m. - Arrival at Inter-Continental Hotel
360 St-Antoine Street West

- Private Programme

MONDAY, MAY 3

MONTREAL

Local Time

7:30 a.m. - Departure for Sheraton Laval Hotel

LAVAL

8:00 a.m. - Breakfast given by
Mrs. Lise Bacon
Deputy Premier, and
Minister of Energy, and Mines
Sheraton Laval Hotel
2440 Autoroute des Laurentides
Dress: Business Suit

9:30 a.m. - Departure for Skyservice

DORVAL

10:00 a.m. - Visit to Skyservice Facilities

11:00 a.m. - Departure for Hydro-Quebec
International

MONTREAL

11:30 a.m. - Signing Ceremony with
Hydro-Quebec International
23rd Floor
800 de Maisonneuve Boulevard East

11:45 a.m. - Departure for Ritz-Carlton Hotel

MONDAY, MAY 3

- 11:55 a.m. - Arrival at Ritz-Carlton Hotel
1228 Sherbrooke Street West
- 12:00 p.m. - Luncheon given by
Mr. Paul Gobeil
Chairman of the Board of Directors
Hydro-Quebec International
Ritz-Carlton Hotel
Dress: Business Suit
- 2:15 p.m. - Departure for Spar Aerospace Company

STE-ANNE DE BELLEVUE

- 3:00 p.m. - Visit to Spar Aerospace Company
21025 Transcanada Highway
- Working meeting
- 4:00 p.m. - Return to Inter-Continental Hotel

MONTREAL

- 4:30 p.m. - Arrival at Inter-Continental Hotel
360 St-Antoine Street West

MONDAY, MAY 3

7:15 p.m. - Departure for Château Champlain Hotel

7:30 p.m. - Dinner given by
Quebec Government
Château Champlain Hotel
Neufchâtel Restaurant
1 Place du Canada
Dress: Business Suit

10:00 p.m. - Return to Inter-Continental Hotel

TUESDAY MAY 4

MONTREAL

Local Time:

- 9:00 a.m. - Meetings organized by
to Forum francophone des Affaires
11:30 a.m. Room St-Antoine
Inter-Continental Hotel
360 St-Antoine Street West
- 12:00 p.m. - Luncheon given by
Forum francophone des Affaires
Room Sarah Bernhardt
Inter-Continental Hotel
Dress : Business Suit
- 4:00 p.m. - Departure for Ottawa by road

OTTAWA

- 6:00 p.m. - Arrival at Canadian Government
Guest House
7 Rideau Gate

Welcoming Party:

Mr. William Bowden
Deputy Chief of Protocol

Mrs. Kerry O'Brien
Manager

- Private Programme
-

WEDNESDAY, MAY 5

OTTAWA

Local Time

- 9:15 a.m. - Departure for Esplanade Laurier
- 9:30 a.m. - Meeting with
The Honourable Gilles Loiselle
President of Treasury Board, and
Minister of State (Finance)
9th Floor
140 O'Connor Street
- 10:00 a.m. - Departure for Lester B.
Pearson Building
- 10:15 a.m. - Arrival at Lester B.
Pearson Building
125 Sussex Drive
- 10:30 a.m. - Video Presentation given by
Bureau de commercialisation du Canada
Tower A, 5th Floor, Room 500

WEDNESDAY, MAY 5

- 11:20 a.m. - Departure for Export Canada Place
- 11:30 a.m. - Meeting with
Mr. Roger Pruneau
First Vice-President, and
Mr. Didier Delahousse
Director
Africa and Middle East
4th Floor
Export Canada Place
151 O'Connor Street
- 12:10 p.m. - Departure for Lester B.
Pearson Building
- 12:20 p.m. - Arrival at Lester B.
Pearson Building
125 Sussex Drive
- 12:30 p.m. - Luncheon given by
for
The Honourable Monique Vézina
13:00 p.m. Minister for External Relations and
International Development, and
Minister of State (Senior)
Tower A, 9th Floor
Dress: Business Suit
- 2:30 p.m. - Meeting with
Canadian Exporters' Association
Tower A, 5th Floor, Room 500
- 3:35 p.m. - Departure for Canadian International
Development Agency (CIDA)

WEDNESDAY, MAY 5

HULL

- 3:50 p.m. - Arrival at Canadian International
Development Agency (CIDA)
Place du Portage
200 Promenade du Portage
- 4:00 p.m. - Meeting with
Mr. Pierre Racicot
Vice-President
Africa and Middle East Bureau, and
Mr. Jean-Guy Saint-Martin
Vice-President
Canadian Partnership Branch
5th Floor

OTTAWA

- 4:30 p.m. - Departure for Canadian Government
Guest House
- 4:35 p.m. - Arrival at Canadian Government
Guest House
7 Rideau Gate
- Private Programme
- 6:50 p.m. - Departure for Official Residence of
the Ambassador of the Republic of
Côte d'Ivoire

WEDNESDAY, MAY 5

- 6:55 p.m. - Arrival at Official Residence of
the Ambassador of the Republic of
Côte d'Ivoire
105 Lakeway Drive
- 7:00 p.m. - Reception given by
for His Excellency Julien Ahoussi Kacou
7:30 p.m. Ambassador to the Republic of
Côte d'Ivoire, and
Mrs. Rolande Kacou
Dress: Business Suit



THURSDAY, MAY 6

OTTAWA

Local Time

- 7:30 a.m. - Departure for Ottawa International Airport
- 8:00 a.m. - Arrival at Ottawa International Airport
- 8:30 a.m. - Departure for Toronto on board Air Ontario flight 1343
Ottawa International Airport

TORONTO

- 9:40 a.m. - Arrival at Toronto Island Airport

Welcoming Party:

Mr. Peter Dawes
Honorary Consul
Consulate of the Republic
of Côte d'Ivoire

Mrs. Edda Caldarone
Office of Protocol
Government of Ontario

- 9:55 a.m. - Departure for Sutton Place Hotel
- 10:25 a.m. - Arrival at Sutton Place Hotel
955 Bay Street
- 11:20 a.m. - Departure for Mowat Building

THURSDAY, MAY 6

- 11:25 a.m. - Arrival at Mowat Building
900 Bay Street
- 11:30 a.m. - Meeting with
The Honourable Richard Allen
Minister Responsible for
International Trade
Department of Economic Development
and Commerce
4th Floor, Hearst Block
- 11:55 a.m. - Departure for Ontario
International Corporation
- 12:00 p.m. - Luncheon given by
Mr. Gordon Gow
President
The Ontario International
Corporation
Department of Economy, Development
and Trade, Ontario Government
7th Floor, ODC Boardroom
56 Wellesley Street West
Dress: Business Suit
- 1:00 p.m. - Meeting with
Mr. Dick Cherney
Matthews Contracting, and
Mr. Carl Blanchaer
Webb Zerafa, Menkes Housden
Partnership
ODC Boardroom

THURSDAY, MAY 6

- 1:45 p.m. - Meeting with
Mr. Henry Knight
Development Partnerships Limited, and
Mr. Bob Simpson
Development Partnerships Limited
ODC Boardroom

- 2:30 p.m. - Meeting with
Monenco Company
ODC Boardroom

- 3:15 p.m. - Meeting with
Mr. Brian Farlinger
Canadian Bankers' Association

- 4:00 p.m. - Departure for Thornhill

- 4:25 p.m. - Arrival at Thornhill

- 4:30 p.m. - Meeting with
Mr. Peter Goudas
President
Goudas Food Products and Investments
141 Suidcroft Avenue

- 5:30 p.m. - Departure for Sutton Place Hotel

- 6:25 p.m. - Arrival at Sutton Place Hotel
955 Bay Street

THURSDAY, MAY 6

6:30 p.m. - Reception and dinner given by
Marshall Minerals Corporation
Sutton Place Hotel
Dress: Business Suit

FRIDAY, MAY 7

TORONTO

Local Time:

- 7:30 a.m. - Departure for Toronto Dominion Center
- 8:00 a.m. - Meeting with
Mr. Dick Worsfold, INCO
23rd Floor
Royal Trust Tower
Toronto Dominion Center
- 9:00 a.m. - Departure for Hamilton

HAMILTON

- 10:00 a.m. - Arrival at Hamilton
2343 Barton Street East
- Programme organized by Fell-Fab
- 3:00 p.m. - Departure for Toronto

TORONTO

- 3:55 p.m. - Arrival in Toronto
- 4:00 p.m. - Meeting with
Mr. Frank G.T. Pickard
President
Falconbridge
Suite 1200
95 Wellington Street

FRIDAY, MAY 7

- 5:00 p.m. - Departure for Sutton Place Hotel
- 5:15 p.m. - Arrival at Sutton Place Hotel
955 Bay Street
- 6:30 p.m. - Departure for Lester B. Pearson
International Airport
- 7:00 p.m. - Arrival at Lester B. Pearson
International Airport
- 8:00 p.m. - Departure from Canada on board
Air Canada flight 880
Terminal 2
Lester B. Pearson International Airport

Farewell Party:

His Excellency Julien Ahoussi Kacou
Ambassador of the Republic of
Côte d'Ivoire in Canada

Mr. Jean Ackah-Miézan
Economic Affairs Counsellor

Mr. Peter Dawes
Honorary Consul
Consulat of the Republic of
Côte d'Ivoire in Canada

FRIDAY, MAY 7

Mrs. Anne Martel
Trade Commissioner
Africa and Middle East Trade
Development
External Affairs and International
Trade Canada

TELEPHONE NUMBERS

Overseas Calls to Abidjan 011-225-32-Number
Ottawa time: + 5 hours

MONTREAL (Area Code 514)

Royal Canadian Mounted Police
VIP Security 939-8480
Control Centre (24 hours) 939-8300

Montreal International Airport (Dorval)
Duty Manager 633-3223

Montréal International Airport (Mirabel)
Duty Manager 476-9284

Forum francophone des Affaires 849-4572

Consulate of the Republic of
Côte d'Ivoire
Mr. André Vannerum,
Honorary Consul 845-8121

Inter-Continental Hotel 987-9900

Ritz-Carlton Hotel 842-4212

Hydro-Quebec International 985-4200

Skyservice 636-3300

Spar Aerospace 457-2150

Health and Welfare Canada	
Quebec Region	283-3256
Government of Quebec	
Office of Protocol	(418) 649-2346
Environment Canada (Weather)	636-3284
OTTAWA (Area Code 613)	
Department of State (Finance)	
Office of the Minister	957-2666
Deputy Under-Secretary, Finance and International Trade	992-6985
External Affairs and International Trade Canada	
Office of the Minister for International Trade	992-7332
Office of the Minister for External Relations and International Development and Minister of State (Seniors)	994-4228
Office of Protocol	996-9875
Philip Lemieux (Cellular)	720-4203
Africa and Middle East Trade Development Division	944-6582
Embassy of the Republic of Côte d'Ivoire	236-9919
Royal Canadian Mounted Police	
VIP Security	993-8844
Control Centre (24 hours)	952-4200

Canadian Government Guest House 7 Rideau Gate	745-9811
Canadian Exporters' Association	238-8888
Bureau de commercialisation du Canada	233-3925
Health and Welfare Canada Emergency (24 hours)	954-6542
Environment Canada (Weather)	998-3440
TORONTO (Area Code 416)	
Government of Ontario Office of Protocol	325-8510
Consulate of the Republic of Côte d'Ivoire Mr. Peter Dawes, Honorary Consul	366-8490
Sutton Place Hotel	924-9221
Canadian Bankers' Association	362-6092
Ontario International Corporation Marianne McGregor	314-8226
Royal Canadian Mounted Police VIP Security	973-9782

Lester B. Pearson International Airport
Transport Canada Operations Officer 676-4516
Pager 390-1385

Health and Welfare Canada
Ontario Region (519) 661-1790

Environment Canada (Weather) 676-3020

NOTES

NOTES

LIBRARY E / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 20023147 3

DDCS

CA1 EA 93V32 EXF

Visit to Canada of His Excellency

Daniel Kablan Duncan Associate

Minister of Economy, Finance and

Planning of the Republic o

43265079



VISITE AU CANADA

DE

SON EXCELLENCE MONSIEUR

DANIEL KABLAN DUNCAN

MINISTRE DÉLÉGUÉ

DE

L'ÉCONOMIE, FINANCE, ET DU PLAN

DE LA

RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE

MAI 1993

LIBRARY & ARCHIVES/BIENNE/2002 N° 2



3 5036 20023147 3

DOCS

CA1 EA 93V32 EXF

Visit to Canada of His Excellency

Daniel Kablan Duncan Associate

Minister of Economy, Finance and

Planning of the Republic o

43265079



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE MONSIEUR
DANIEL KABLAN DUNCAN
MINISTRE DÉLÉGUÉ
DE
L'ÉCONOMIE, FINANCE, ET DU PLAN
DE LA
RÉPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE

MAI 1993

**Programme préparé par le Bureau du Protocole,
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada**

**Son Excellence Monsieur Daniel Kablan Duncan,
Ministre délégué de l'Économie, Finance, et du Plan**

SUITE OFFICIELLE

**Son Excellence Monsieur Yousoufou Bamba,
Ambassadeur,
Conseiller technique du Ministre
des Affaires étrangères**

**M. Jean-Claude Brou,
Conseiller technique de Monsieur
le Premier ministre**

**M. Tiémoko Koné,
Directeur national de la Banque centrale des
États de l'Afrique de l'Ouest**

**M. Daniel Yai,
Conseiller technique du Ministre des
Mines et de l'Énergie, et
Chargé des Postes et Télécommunications**

**M. Philippe Mian,
Directeur des Investissements publics,
Ministère de l'Économie, des Finances
et du Plan**

**M. Valence Bizié Sahouet,
Directeur du Commerce extérieur,
Ministère de l'Industrie et du Commerce**

M. Victor Kouamé,
Directeur de la Gestion de la
Dette publique,
Caisse autonome d'amortissement

M. Koné Kafongo,
Directeur de la Banque ivoirienne
de l'Habitat de Côte d'Ivoire

Son Excellence Monsieur Julien Ahoussi Kacou,
Ambassadeur de la République de Côte
d'Ivoire au Canada

Monsieur Jean Ackah-Miézan,
Conseiller économique

BUREAU DU PROTOCOLE

M. Philip Lemieux,
Coordonnateur de la visite

M. Richard Létang,
Chef, services de l'accueil

PROGRAMME DE LA VISITE

MONTREAL

Heure locale

19 h 30 - Arrivée au Canada à bord du vol d'Air
Canada 8193
Aéroport international de Montréal (Dorval)

Comité d'accueil:

Son Excellence Monsieur
Julien Ahoussi Kacou,
Ambassadeur de Côte d'Ivoire au
Canada

M. Jean-Jules Guilbault
Conseiller, Bureau du
Protocole de Québec

M. Jean Ackah-Miézan,
Conseiller économique

M. André Vannorum,
Consul honoraire,
Consulat de la République de
Côte d'Ivoire

LE DIMANCHE 2 MAI

M^{me} Anne Martel,
Déléguée commercial,
Direction de l'Expansion du
Commerce de l'Afrique et du
Moyen-Orient,
Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada

19 h 45 - Départ pour l'hôtel Inter-Continental

20 h 15 - Arrivée à l'hôtel Inter-Continental
360, rue St-Antoine ouest

- Programme privé

LE LUNDI 3 MAI

MONTREAL

Heure locale

7 h 30 - Départ pour l'hôtel Sheraton Laval

LAVAL

8 h 00 - Petit déjeuner offert par
M^{me} Lise Bacon,
Vice-Première ministre et
Ministre de l'Énergie et des Mines
Hôtel Sheraton Laval,
2440, Autoroute des Laurentides
Tenue de ville

9 h 30 - Départ pour la Compagnie Skyservice

DORVAL

10 h 00 - Visite des installations de Skyservice
9785, Avenue Ryan

11 h 00 - Départ pour Hydro-Québec international

MONTREAL

11 h 30 - Séance de signature avec Hydro-Québec
international
23^e étage,
800, boulevard de Maisonneuve est

11 h 45 - Départ pour l'hôtel Ritz-Carlton

LE LUNDI 3 MAI

- 11 h 55 - Arrivée à l'hôtel Ritz-Carlton
1228, rue Sherbrooke ouest
- 12 h 00 - Déjeuner offert par
M. Paul Gobeil,
Président du Conseil d'administration,
Hydro-Québec international
Hôtel Ritz-Carlton
Tenue de ville
- 14 h 15 - Départ pour la Compagnie
Spar Aerospace

SAINTE-ANNE DE BELLEVUE

- 15 h 00 - Visite de la Compagnie
Spar Aerospace
21025, route Transcanadienne
- Séance de travail
- 16 h 00 - Retour à l'hôtel Inter-continental

LE LUNDI 3 MAI

MONTREAL

- 16 h 30 - Arrivée à l'hôtel Inter-continental
- 19 h 15 - Départ pour l'hôtel le Château Champlain
- 19 h 30 - Dîner offert par
le gouvernement du Québec
Hôtel le Château Champlain,
Restaurant Neuchatel,
1, Place du Canada
Tenue de ville
- 22 h 00 - Retour à l'hôtel Inter-continental

LE MARDI 4 MAI

MONTREAL

- **Heure locale**

- 9 h 00 - Entretiens organisés par
à le Forum francophone des Affaires
- 11 h 30 Salon St-Antoine,
Hôtel Inter-continental,
360, rue St-Antoine ouest
- 12 h 00 - Déjeuner offert par le
Forum francophone des Affaires
Salon Sarah Bernhardt,
Hôtel Inter-continental
Tenue de ville
- 16 h 00 - Départ pour Ottawa en voiture

LE MARDI 4 MAI

OTTAWA

18 h 00 - Arrivée à la Maison d'accueil du
gouvernement du Canada
7, Rideau Gate

Comité d'accueil:

M. William Bowden
Chef adjoint du Protocole

M^{me} Kerry O'Brien,
Gérante

- Programme privé

LE MERCREDI 5 MAI

OTTAWA

Heure locale

- 9 h 15 - Départ pour l'Esplanade Laurier
- 9 h 30 - Entretien avec
l'honorable Gilles Loïselle,
Président du Conseil du Trésor, et
Ministre d'État (Finances)
9^e étage,
140, rue O'Connor
- 10 h 00 - Départ pour l'Édifce Lester B. Pearson
- 10 h 15 - Arrivée à l'Édifce Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
- 10 h 30 - Présentation vidéo par le
Bureau de commercialisation du Canada
Tour A, 5^e étage, Pièce 500
- 11 h 20 - Départ pour la Place Export Canada
- 11 h 30 - Entretien avec
M. Roger Pruneau,
Premier Vice-président, et
M. Didier Delahousse,
Directeur,
Afrique et Moyen-Orient
4^e étage,
Place Export Canada,
151, rue O'Connor

LE MERCREDI 5 MAI

- 12 h 10 - Départ pour l'Édifice Lester B. Pearson
- 12 h 20 - Arrivée à l'Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
- 12 h 30 - Déjeuner offert par
pour l'honorable Monique Vézina,
13 h 00 Ministre des Relations extérieures et
du Développement international, et
Ministre d'État (Troisième âge)
Tour A, 9^e étage
Tenue de ville
- 14 h 30 - Entretien avec l'Association des
exportateurs canadiens
Tour A, 5^e étage, Pièce 500
- 15 h 35 - Départ pour l'Agence canadienne de
Développement international (ACDI)

HULL

- 15 h 50 - Arrivée à l'Agence canadienne de
Développement international (ACDI)
Place du Portage,
200, promenade du Portage
-
-

LE MERCREDI 5 MAI

- 16 h 00 - Entretien avec
M. Pierre Racicot,
Vice-président,
Direction générale de l'Afrique et
du Moyen-Orient et
M. Jean-Guy Saint-Martin,
Vice-président,
Direction générale du Partenariat
canadien
5^e étage

OTTAWA

- 16 h 30 - Départ pour la Maison d'accueil
du gouvernement du Canada
- 16 h 35 - Arrivée à la Maison d'accueil
du gouvernement du Canada
7 Rideau Gate
- Programme privé
- 18 h 50 - Départ pour la Résidence officielle
de l'Ambassadeur de la République
de Côte d'Ivoire

LE MERCREDI 5 MAI

- 18 h 55 - Arrivée à la Résidence officielle de
l'Ambassadeur de la République
de Côte d'Ivoire
105, promenade Lakeway
- 19 h 00 - Réception offerte par
pour Son Excellence Monsieur
19 h 30 Julien Ahoussi Kacou,
Ambassadeur de la République
de Côte-d'Ivoire au Canada, et
Madame Rolande Kacou
Tenue de ville
-

LE JEUDI 6 MAI

OTTAWA

Heure locale

7 h 30 - Départ pour l'aéroport international
d'Ottawa

8 h 00 - Arrivée à l'aéroport international
d'Ottawa

8 h 30 - Départ pour Toronto à bord
du vol Air Ontario 1343
Aéroport international d'Ottawa

TORONTO

9 h 40 - Arrivée à l'aéroport de l'Île de Toronto

Comité d'accueil:

M. Peter Dawes,
Consul honoraire,
Consulat de la République de Côte
d'Ivoire

M^{me} Edda Caldarone,
Bureau du Protocole,
Gouvernement de l'Ontario

9 h 55 - Départ pour l'hôtel Sutton Place

10 h 25 - Arrivé à l'hôtel Sutton Place
955, rue Bay

LE JEUDI 6 MAI

- 11 h 20 - Départ pour l'Édifce Mowat
- 11 h 25 - Arrivé à l'Édifce Mowat
900, rue Bay
- 11 h 30 - Entretien avec
l'honorable Richard Allen,
Ministre responsable du commerce
international, Ministère du
Développement économique et du
Commerce
4^e étage, Hearst Block
- 11 h 55 - Départ pour la Société internationale
de l'Ontario
- 12 h 00 - Déjeuner offert par
M. Gordon Gow,
Président,
Société internationale de
l'Ontario,
Ministère de l'Économie, du
Développement et du Commerce,
gouvernement de l'Ontario
7^e étage, ODC Boardroom,
56, rue Wellesley ouest
Tenue de ville

LE JEUDI 6 MAI

- 13 h 00 - Entretien avec
M. Dick Cherney,
Matthews Contracting, et
M. Carl Blanchaer,
Webb Zerafa, Menkes Housden
Partnership
ODC Boardroom
- 13 h 45 - Entretien avec
M. Henry Knight,
Development Partnerships Limited, et
M. Bob Simpson,
Development Partnerships Limited
ODC Boardroom
- 14 h 30 - Entretien avec la Société Monenco
ODC Boardroom
- 15 h 15 - Entretien avec
M. Brian Farlinger,
Association des Banquiers canadiens
- 16 h 00 - Départ pour Thornhill
- 16 h 25 - Arrivée à Thornhill

LE JEUDI 6 MAI

- 16 h 30 - Entretien avec
M. Peter Goudas,
Président,
Goudas Food Products and Investments
141, Avenue Snidecroft
- 17 h 30 - Départ pour l'hôtel Sutton Place
- 18 h 25 - Arrivée à l'hôtel Sutton Place
955 rue Bay
- 18 h 30 - Réception et dîner offerts par
Marshall Minerals Corporation
Hôtel Sutton Place
Tenue de ville
-

LE VENDREDI 7 MAI

TORONTO

Heure locale

- 7 h 30 - Départ pour le Centre Toronto Dominion
- 8 h 00 - Entretien avec
M. Dick Worsfold, INCO
23^e étage,
Royal trust Tower,
Centre Toronto Dominion
- 9 h 00 - Départ pour Hamilton

HAMILTON

- 10 h 00 - Arrivée à Hamilton
2343, rue Barton est
- Programme organisé par Fell-Fab
- 15 h 00 - Départ pour Toronto

TORONTO

- 15 h 55 - Arrivée à Toronto
- 16 h 00 - Entretien avec
M. Frank G. T. Pickard,
Président,
Falconbridge,
Suite 1200,
95, rue Wellington

LE VENDREDI 7 MAI

- 17 h 00 - Départ pour l'hôtel Sutton Place
- 17 h 15 - Arrivée à l'hôtel Sutton Place
955, rue Bay
- 18 h 30 - Départ pour l'aéroport international
Lester B. Pearson
- 19 h 00 - Arrivée à l'aéroport international
Lester B. Pearson

LE VENDREDI 7 MAI

20 h 00 - Départ du Canada à bord du vol
Air Canada 880
Terminal 2
Aéroport International Lester B. Pearson

Comité d'adieu:

Son Excellence Monsieur
Julien Ahoussi Kacou,
Ambassadeur de la République de
Côte d'Ivoire au Canada

M. Jean Ackah-Miézan,
Conseiller économique

M. Peter Dawes,
Consul honoraire,
Consulat de la République
de Côte d'Ivoire au Canada

M^{me} Anne Martel,
Délégué commerciale,
Direction de l'Expansion du
Commerce en Afrique et au Moyen-
Orient,
Affaires extérieures et Commerce
extérieur Canada

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Appels téléphoniques outre-mer à Abidjan

Heure d'Ottawa + 5 heures . . . 011-225-32-numéro

MONTREAL (Indicatif régional 514)

Gendarmerie royale du Canada

Sécurité des visiteurs de marque 939-8480

Centre de contrôle (24 heures) 939-8400

Aéroport international de Montréal (Dorval)

Opérations 633-3223

Aéroport international de Montréal (Mirabel)

Opérations 476-9284

Forum francophone des Affaires 849-4572

Consulat de la République de Côte d'Ivoire

M. André Vannerum, Consul honoraire . . . 845-8121

Hôtel Inter-continental 987-9900

Hôtel Ritz-Carlton 842-4212

Hydro-Québec international 985-4200

Compagnie SkyService 636-3300

Compagnie Spar Aerospace 457-2150

Santé et Bien-être social Canada	
Région du Québec	283-3256
Gouvernement du Québec	
Bureau du Protocole	(418) 649-2346
Environnement Canada (Météo)	636-3284
OTTAWA (Indicatif régional 613)	
Ministère d'État des Finances	
Cabinet du Ministre	957-2666
Sous-ministre adjoint	
Finances et	
Commerce internationaux	992-6985
Affaires extérieures et Commerce	
extérieur Canada	
Cabinet du ministre du	
Commerce extérieur	992-7332
Cabinet du ministre des	
Relations extérieures et du	
Développement international, et	
Ministre d'État (Troisième âge)	994-4228
Bureau du Protocole	996-9875
Philip Lemieux (cellulaire)	720-4203
Direction de l'Expansion du Commerce	
de l'Afrique et du Moyen-Orient	944-6582
Ambassade de la République de Côte d'Ivoire	236-9919
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires	993-8844
Centre de contrôle (24 heures)	952-4200

Maison d'accueil du gouvernement du Canada	
7, Rideau Gate	745-9811
Association des Exportateurs canadiens	238-8888
Bureau de commercialisation du Canada	233-3925
Santé et Bien-être social Canada	
Urgence (24 heures)	954-6542
Environnement Canada (Météo)	998-3440
TORONTO (Indicatif régional 416)	
Gouvernement de l'Ontario	
Bureau du Protocole	325-8510
Consulat de la République de Côte d'Ivoire	
M. Peter Dawes, Consul honoraire	366-8490
Hôtel Sutton Place	924-9221
Association des Banquiers canadiens	362-6092
Société internationale de l'Ontario	
Mariette McGregor	314-8226
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires	973-9782
Aéroport international Lester B. Pearson	
Agent des opérations (Transports Canada)	676-4516
Pagette	390-1385

Santé et Bien-être social Canada
Région de l'Ontario (519) 661-1790

Environnement Canada (Météo) 676-3020

NOTES

NOTES
